

▶▶FORWARD▶▶
[NEXT]



NEWGENERATIONMOBILE



Kurzanleitung - Deutsch

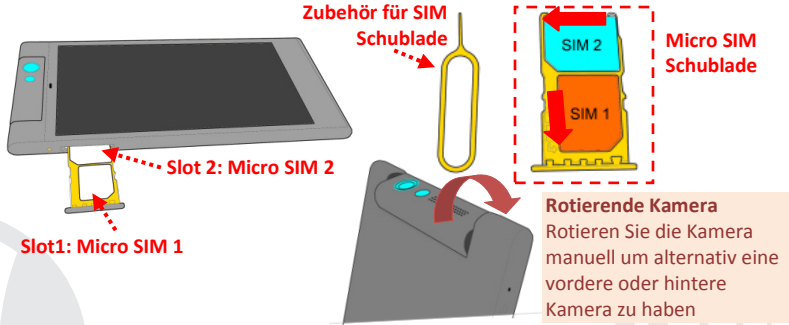
Herzlich willkommen in der Welt von NGM Android™. Danke dass Sie **NGM Forward Next** gekauft haben. Mit diesem Gerät können Sie zu den neuen, vielfältigen Android™ 4.2.2 Jelly Bean Funktionen Zugang haben um Ihre Kontakte, E-Mails, Sozialnetzwerke und Internetzugang zu verwalten. Entdecken Sie das volle Potenzial Ihres neuen "intelligenten" Telefons. Im Vergleich zu den gewöhnlichen mono-SIM Smartphones, bietet **NGM Forward Next** die Bequemlichkeit des Dual-SIM an, das seit Immer die gesamte Palette von NGM Telefonen charakterisiert, bzw. die Fähigkeit zwei SIM Karten und damit zwei Telefonnummern gleichzeitig zu verwalten. Sie werden viele nützlichen Funktionen wie die Einstellung der bevorzugten SIM für Anrufe, Videoanrufe, Nachrichten und Datenverbindung entdecken. Besuchen Sie unsere Webseite www.ngm.eu um unsere gesamte NGM Telefonkollektion und Zubehöre zu sehen, zum After-Sales Service Zugang zu haben, Software Aktualisierungen herunterzuladen und um in das technische Assistenz-Forum einzutreten.

Warnung: die Datenverbindung von NGM Forward Next ist bei der ersten Einschaltung des Handys aktiv (und nach jeder Wiederherstellung der Werkseinstellungen). Wenn Sie nicht über einen speziellen oder "flat" Tarif für die Datenverbindung mit der SIM-Karte verfügen, können Sie das Datenverkehr ausschalten und eine WiFi Verbindung einrichten um zusätzliche Kosten zu vermeiden.

SIM Karten einfügen

Achtung: fügen Sie die SIM Karten nur mit ausgeschaltetem Telefon ein.

Die SIM Karten enthalten Ihre Telefonnummern, PIN-Nummern, Servicenummern, Kontakte und andere wichtigen Details. Um die SIM Karten einzufügen, fügen Sie die Spitze des metallischen Zubehörs in die kleine Öffnung über der SIM Schublade ein, drücken Sie bis sich die Schublade öffnet und ziehen Sie die Schublade komplett heraus. Fügen Sie die micro SIM Karten in die entsprechenden Slots ein, wie in der Abbildung angezeigt, danach fügen Sie erneut die SIM Schublade ins Telefon ein.



Der Akku: ihr Telefon wird mit einem Lithium-Polimer Akku geliefert und ist dazu entworfen worden, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Der Akku befindet sich im hinteren Bereich des Telefons und kann **nicht aus dem Gehäuse entfernt werden.** Um den Akku auszuwechseln, kontaktieren Sie bitte das NGM Service. Falls ein Neustart des Telefons erzwungen werden sollte, halten Sie die Ein/Aus Taste 15 Sekunden lang gedrückt.

Akku aufladen: laden Sie den Akku vollständig auf bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Ladegerät und die USB Buchse auf der unteren Seite des Telefons. Stecken Sie das Ladegerät vorerst in die Steckdose, anschließend verbinden Sie das USB-Kabel zuerst mit dem Ladegerät und dann mit dem Telefon. Der Akku kann auch an einem PC aufgeladen werden, in diesem Fall wird aber der Ladevorgang langsamer sein. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, zeigt während der Ladung das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und das Telefon kann vom Stromnetz getrennt werden.

Achtung: Verbinden Sie das Telefon nicht mit einem ein-oder ausschaltenden PC, um Spannungssprünge zu vermeiden. Um die korrekte Funktion und die Produkt-Garantie zu bewahren, verwenden Sie immer **originale NGM Ladegeräte**. Laden Sie das Gerät immer in trockenen Innenräumen auf. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal. Der Akku erreicht seinen vollen Leistungsumfang wenn es einige Male vollständig aufgeladen wurde.

Ein- und ausschalten, Standby

Um das Telefon einzuschalten, halten Sie die Ein/Aus Taste gedrückt. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste nochmals verlängert gedrückt und bestätigen Sie auf dem Touch Screen die Ausschaltung. Ein schneller Druck der Ein/Aus Taste wird das Telefon in Standby stellen (Bildschirm aus); nochmaliger leichter Druck bringt Sie ins Entsperrungsbildschirm.

Der Hauptbildschirm

Tasten und Icons im Touch Screen können mit dem Finger gedrückt, verschoben und gedrückt gehalten werden. Der Hauptbildschirm enthält alle Anwendungen des Telefons, des Systems und die die vom Benutzer heruntergeladen werden. Weitere Seiten sind durch das Verschieben vom Bildschirm nach rechts und links verfügbar. Wenn Sie ein Icon gedrückt halten, können Sie es in eines der Hauptbildschirme verschieben, die oben als Miniaturen angezeigt werden. Die vier Icons unten auf dem Bildschirm sind stabil auf allen Bildschirmen gleich und können beliebig mit anderen Anwendungen ersetzt werden. Wenn Sie ein Icon auf das andere schieben, erstellen Sie Ordner auf dem Desktop und wenn Sie das Kontextmenü drücken, können Sie das Hintergrundbild ändern.

Entsperrungsbildschirm



**Schieben Sie das
Entsperrungsbildschirm
nach oben um das
Telefon zu entsperren**

Hauptbildschirm

SIM Signalstärke und Akku Niveau



Benachrichtigungsleiste
(Ziehen Sie sie nach unten um die Hinweistafel zu öffnen)

WiFi-Signalstärke

Telefon

Kontakte

Nachrichten

Bildschirmindikator Leiste

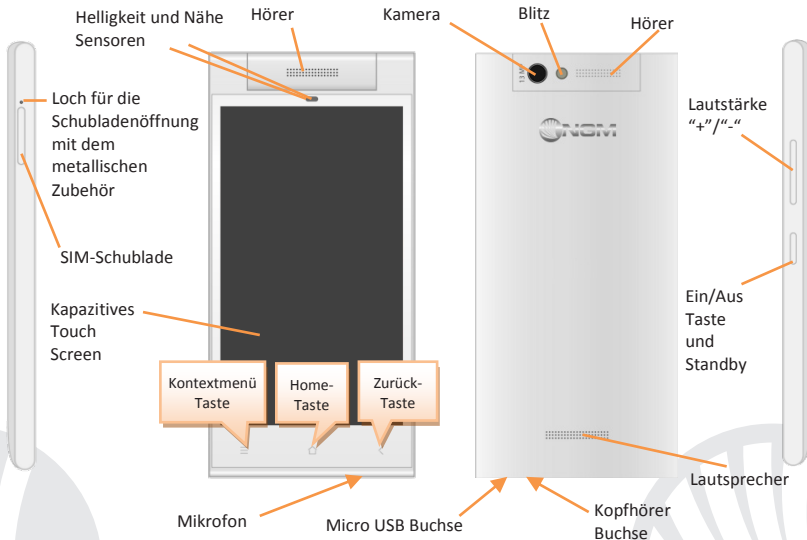
Internet



HOME Bildschirme durchblättern



Feste Icons



Abkürzungen Hinweistafel: um die Hinweistafel zu öffnen, berühren Sie die schwarze Leiste auf der oberen Seite des Bildschirms und ziehen Sie sie nach unten. Berühren Sie die Taste unten rechts ("**Einstellungen**") um von den Hinweisen zu den Schnellrasten zu schalten oder berühren Sie das  Symbol um das Einstellungen-Menü zu öffnen. Drücken Sie auf "**Hinweise**", um zur Hinweistafel zurückzukehren. Wenn nicht mehr nötig, schieben Sie sie wieder nach oben oder drücken Sie die Zurück Taste.

Kürzlich verwendete Anwendungen: Wenn Sie sich im Hauptbildschirm befinden, drücken und halten Sie die **Home Taste** (falls Sie sich in einer Anwendung befinden, kehren Sie zuerst auf den Hauptbildschirm zurück): alle kürzlich verwendeten Anwendungen werden aufgelistet und sind direkt auswählbar.

Kontextuelles Menü: Einige Anwendungen erfordern die Verwendung des **Kontextmenüs**. Ein Klick auf dieses Icon wird das Kontextmenü öffnen, das sich auf die aktuell verwendete Anwendung bezieht.

Displaysperre, Lautlos und Vibration: Wählen Sie **Einstellungen > Sicherheit > Bildschirmsperre**. Wählen Sie den gewünschten Modus (**Slide, Entriegelung mit Smile, Sequenz**, oder **PIN**) und bestätigen Sie es. Eine schnelle Aktivierung der Display-Sperre wird durch den schnellen Druck der Ein/Aus Taste auf der Telefonseite erhalten. Um den Bildschirm zu entsperren, streichen Sie nach oben. Um den Klingelton und Hinweistöne schnell zu inaktivieren, halten Sie die Lautstärke "-" Taste gedrückt. Sobald die minimale Lautstärke erreicht wird, wird das Telefon in Vibrationsmodus gestellt. Nochmaliges Drücken der **Lautstärke** "-" Taste wird das Telefon auf Stumm stellen.

Doppelte SIM Verwaltung: Wählen Sie *Einstellungen > SIM Verwaltung*. Um in jedem Moment beliebig die SIM Karten zu aktivieren oder deaktivieren, drücken Sie die I/O Taste neben der gewünschten SIM Karte. Von diesem Menü aus können auch die Farbe und den Namen für jede SIM entscheiden, eine der beiden als Standard für Anrufe, Videoanrufe, Nachrichten und Datenverbindung einstellen oder "immer fragen" wenn Sie keine Standard SIM einstellen möchten.

Dynamisches 3G: In *Einstellungen > Mobile Netzwerke > 3G Service > 3G aktivieren* können Sie die SIM-Karte wählen, auf der der 3G-Dienst aktiviert werden soll. Diese ist eine innovative Funktion, mit der Sie von einer SIM-Karte auf die andere die 3G-Datenverbindung verschieben können, ohne die SIM Karten physisch austauschen zu müssen.

ANRUF VERWALTEN: drücken Sie das *Telefon* Icon; wählen Sie die Telefonnummer direkt auf der virtuellen Tastatur ein oder wählen Sie eine Nummer aus den Anrufprotokollen aus, die über der Tastatur die **verpassten, angenommenen** und **eingewählten Anrufe** anzeigen.

- ☞ Drücken Sie auf das Telefon Icon dann auf die gewünschte SIM. Wenn Sie eine Standard-SIM für Anrufe festgelegt haben, wird das Gespräch mit der Standard-SIM starten.
- ☞ Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf das rote Ende-Icon.
- ☞ Um einen Anruf zu antworten, streichen Sie sie nach unten auf die grüne Streife; um sie zu verweigern, streichen Sie nach oben auf die rote Streife, um den Anruf mit einer Nachricht zu verweigern, streichen Sie links oder rechts. Um einen eingehenden Anruf stumm zu stellen, drücken Sie kurz auf eine der **Lautstärke "+"** oder **"-"** Tasten.

Einen neuen Kontakt hinzufügen

- ☉ Wählen Sie das **Kontakte** Icon.
- ☉ Wählen Sie das Icon mit dem „+“ Symbol auf der unteren Leiste.
- ☉ Wählen Sie den Speicherort aus (Konto, Telefon, SIM1 oder SIM2).
- ☉ Geben Sie **Namen, Nummer** und eventuelle andere Details ein (wenn Sie nicht auf Telefon speichern können Sie nur Namen und Telefonnummer eingeben) und bestätigen Sie die Speicherung mit Fertig.

Einen neuen Kontakt aus den Anrufprotokollen hinzufügen

- ☉ Aus dem **Telefon** Menü, öffnen Sie die Anrufprotokolle mit den **verpassten, eingewählten** oder **angenommenen** Anrufen.
- ☉ Um eine Nummer zu einem Kontakt hinzuzufügen, drücken Sie  und wählen Sie **Neuer Kontakt** oder **Bestehender Kontakt**. Nachdem Sie Namen und eventuelle andere Infos hinzugefügt haben (wenn Sie auf Telefon speichern), bestätigen Sie mit **Speichern**.

Einen neuen Kontakt aus den Nachrichten hinzufügen

- ☉ Aus den **Nachrichten** Menü, wählen Sie ein Gespräch
- ☉ Wählen Sie ob Sie die Nummer einem bestehenden oder neuen Kontakt hinzufügen möchten mit den Tasten auf der oberen Seite des Bildschirms

Klingeltöne einstellen: Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Klingeltöne und Vibration > Audio Profile > Allgemein**. Wählen Sie **Sprachanruf - Klingelton** und wählen Sie den gewünschten Klingelton aus der Liste für jede SIM aus. Um einen personalisierten Klingelton einzustellen: Sie können *.mid, *.wav, *.ogg und *.Mp3 Dateien verwenden. In **Musik**, öffnen Sie das Dropdown-Menü des ausgewählten Songs und wählen Sie **Klingelton**. Das Musikstück wird danach unter den Klingeltönen verfügbar sein.

SMS und MMS lesen und schreiben

SMS und MMS versenden

- Wählen Sie die **Nachrichten** Anwendung und dann die  Taste auf der unteren Leiste.
- Geben Sie die ersten Buchstaben eines Namens in das Empfängerfeld ein und wählen Sie aus der Popup-Liste direkt die Nummer des Empfängers aus, oder wählen Sie das Telefonbuch-Icon und markieren Sie den/die Empfänger.
- Geben Sie den Text in das dedizierte Feld mit der virtuellen Tastatur ein.
- Wählen Sie das Heftklammer-Icon aus um eventuelle Multimedia-Dateien einzufügen (die Nachricht wird in MMS verwandelt) und wählen Sie das **Versenden**-Icon der gewünschten SIM.

SMS und MMS lesen: wenn Sie ein neues SMS oder MMS empfangen, wird ein Icon in der Hinweisleiste und dem Entsperrungsbildschirm erscheinen. Mit einem Klick auf das Icon können Sie direkt das Gespräch öffnen und die eingehende Nachricht lesen. In jedem Fall können Sie auch durch das **Nachrichten**-Icon aus Hauptbildschirm Ihre Mitteilungen öffnen.

Smart Gestures In *Einstellungen* > **Smart Gestures** können Sie diese innovativen NGM Funktionen aktivieren die die wichtigsten Telefon-Funktionen gemütlich und schnell zu verwalten. Die verfügbaren Optionen sind:

- **Smart Dial:** Aus den **Gesprächen**, **Anrufprotokoll-Details** oder **Kontaktdetails**, können Sie direkt den Kontakt anrufen indem Sie das Telefon ans Ohr legen.
- **Schnelle Antwort:** Sie antworten einen eingehenden Anruf einfach indem Sie sich das Telefon ans Ohr legen.
- **Wecker auf Schlummern stellen:** Das Telefon wird automatisch auf Schlummern gestellt indem Sie das Telefon umdrehen
- **Doppeltes Tippen:** Um den Bildschirm aus dem Standby mit einem zweimaligen Tippen auf dem ausgeschalteten Bildschirm zu aktivieren.
- **Schnellstart:** Mit dieser Option können Sie auf dem ausgeschalteten Standby Bildschirm ein "C" zeichnen und dadurch direkt eine Funktion öffnen oder ein Anruf starten. Die Aktivität wird unmittelbar geöffnet.

Gastmodus: wenn Sie diesen Modus durch die absichtliche Taste  in der Hinweistafel aktivieren, werden alle Nachrichten, Anrufprotokolle, Foto und Video-Galerien vorläufig ausgeblendet und jegliche Änderung auf dem Desktop wird unmöglich sein. Wenn der Gastmodus aktiv ist, wird auf der Hinweisleiste ein Symbol erscheinen. In *Einstellungen* > **Sicherheit** > **Gast Kennwort**, können Sie ein Kennwort einstellen das jedes Mal gefragt wird wenn der Gastmodus ein-oder ausgeschaltet wird.

KONNEKTIVITÄT: zur besseren Nutzung des Telefon-Potenzials und des Betriebssystems, müssen Sie über einer aktiven Datenverbindung verfügen; die Datenverbindung von NGM Forward Next ist zum Zeitpunkt der ersten Einschaltung auf dem Handy aktiv. Falls Ihr Telefonvertrag keine Datenverbindung enthält, könnten zusätzliche Kosten auftreten; es ist daher ratsam eine Wi-Fi Internetverbindung zu konfigurieren. Um den Datenverkehr auf einer der SIM-Karten zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen > SIM Verwaltung > Datenverbindung**, oder aktivieren Sie es über die Abkürzung in der Hinweistafel.

Internetverbindung mit Wi-Fi Funktion®: Sie können sich mit einem WLAN Netzwerk dank der WiFi Funktion Verbinden. Um sie zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen > WiFi I/O**. Folgen Sie immer allen Hinweisen und Warnungen wenn Sie sich in solchen Bereichen befinden, in denen der Gebrauch von Wireless Geräten verboten ist, sowie zum Beispiel auf Flugzeugen oder in Krankenhäusern usw. Stellen Sie das WiFi in diesen Bereichen aus.

Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät®: schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, das Sie anschließen möchten. Folgen Sie eventuell die Anleitungen des Gerätes.

- ☞ Wählen Sie **Einstellungen > Bluetooth I/O** um Bluetooth einzuschalten. Im Kontextmenü finden Sie zusätzliche Funktionen und Einstellungen.
- ☞ Wählen Sie dann **Nach Geräten Suchen** um die Suche nach neuen Bluetooth Geräten zu starten.
- ☞ Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und wählen Sie „Koppeln“. Das Telefon wird versuchen, sich zu verbinden, eventuell wird ein Kopplungscode verlangt.

Verbinden mit dem Internet: Wählen Sie die **Browser** App. Wählen Sie die URL in die Adressenbarre ein um die Navigation zu beginnen. Wenn Sie mit dem Telefondaten-Netzwerk navigieren, informieren Sie sich über die Kosten bei Ihrem Netzbetreiber oder wählen Sie eine so genannte "flat" Daten-Tarife. Ansonsten können Sie sich mit WiFi ans Internet verbinden (siehe „**Konnektivität**“).

Konto konfigurieren: um besser alle Funktionen des Android™ Systems auszunutzen, ist es ratsam ein Standard Konto zu konfigurieren. Bei der Ersten Betriebseinsetzung wird Sie das Telefon automatisch zur Erstellung Ihres Standard-Kontos führen, das Ihnen zu allen Android™ Anwendungen Zugang gibt, wie z.B. die E-Mail Synchronisierung.

E-Mail: wenn Sie einen Standard Konto konfigurieren, können Sie leicht Ihre E-Mails verwalten und automatisch auf Ihrem Telefon ansehen. Falls Sie einen verschiedenen Provider verwenden möchten als das Standard Konto, können Sie ein zusätzliches Konto in der **E-Mail** Anwendung konfigurieren.

Mit SwiftKey Text einfügen: SwiftKey ist ein fortgeschrittenes System zur Texteingabe, als Standard eingestellt. Beim Schreiben von SMS, MMS oder E-Mails, sagt diese Methode das Wort voraus und ändert es mit jedem Tastendruck. Beim Ersten Gebrauch wird das System Hinweise und Vorschläge auf dem Bildschirm anzeigen. SwiftKey hat ein "intelligentes" Wörterbuch das Vokabeln auch aus den verschiedenen Handy-Anwendungen wie Kontakte, soziale Netzwerke, etc ergreift. Um die Parameter der Texteingabe zu ändern, wählen Sie **Einstellungen > Sprache und Eingabe > SwiftKey for NGM** .

Synchronisation

die Synchronisierung ist die einfachste Art, die eigenen nützlichen Dateien zu verwalten weil sie eine Datensicherung auf Ihrem Internet-Konto vollbringt. Falls Sie das Telefon verlieren sollten, es beschädigt wird oder falls Sie es wechseln, werden Sie diese Dateien nicht verlieren weil sie direkt aus dem Internet-Konto abgerufen werden können. Die Synchronisation kann automatisch sein in **Einstellungen > Weiteres > Datennutzung > Kontextmenü > Automatische Synchronisierung** oder manuell aktiviert werden, individuell für jede installierte Anwendung; die Liste solcher Anwendungen ist in **Einstellungen > Konto [Liste installierter Apps]**. Um ein neues Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Konto hinzufügen**. Eine aktive Datenverbindung wird verwendet, die extra Gebühren haben könnte. Es ist daher ratsam, eine WiFi Verbindung zu benutzen.

GPS Geolokalisierung

Das Global Positioning System (GPS) ist ein weltweit verbreitetes, kontinuierliches Lokalisierungssystem. Um aufs GPS zuzugreifen, wählen Sie **Einstellungen > Zugriff auf Standorte > GPS-Satelliten (I/O)**. Wenn die GPS Funktion eingeschaltet ist, fängt das Telefon an, Daten von den Satelliten einzusammeln um die aktuelle Position zu bestimmen. Die Fix-Zeiten können von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden (z.B. Bewölkung, hohe Gebäude im Umkreis). Um Ressourcen zu sparen (Akku und Speicher), ist es ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht nötig ist. Das Gerät ist mit dem **NGM NAVIGATION SYSTEM**® Navigationssystem kompatibel. Für weitere Details und Infos, sehen Sie bitte www.ngm.eu.

Hinweis: die Formatierung und Ausgabe dieser Anleitung ist vom Android™ Betriebssystemen abhängig; der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. NGM behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne öffentliche Bekanntgabe vorzunehmen. Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das, was im Mobiltelefon angezeigt ist.

Copyright © 2014 NGM Italia

Kein Teil dieser Anleitung darf reproduziert, verbreitet, übersetzt oder übermittelt werden, in keinerlei Form und mit keinerlei elektronischen oder mechanischen Mitteln oder durch Fotokopierung, Aufnahme oder Speicherung in Informations-Archiven oder Wiederherstellungssystemen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von NGM Italia erhalten zu haben.

- Bluetooth® ist ein kommerzieller Brand, in der ganzen Welt registriert von Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® und das Wi-Fi Logo sind von Wi-Fi Alliance registrierte kommerzielle Brands.